



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 11 november 2022  
(OR. en)

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2022/0806(NLE)

---

---

10624/1/22  
REV 1

SCH-EVAL 92  
COMIX 342

**NOT**

---

från:	Ordförandeskapet
till:	Delegationerna
Ärende:	Utkast till rådets beslut om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Kroatien

---

För delegationerna bifogas den reviderade versionen av utkastet till rådets beslut om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Kroatien. Ändringar i förhållande till föregående version är markerade med **understruken fetstil** och [...].

## UTKAST TILL RÅDETS BESLUT

av den

### om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Kroatien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av 2012 års anslutningsakt, särskilt artikel 4.2<sup>1</sup>,  
med beaktande av Europaparlamentets yttrande<sup>2</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 4.2 i 2012 års anslutningsakt fastställs att de bestämmelser i Schengenregelverket som inte avses i artikel 4.1 i den akten inte ska tillämpas i Kroatien förrän efter beslut av rådet, när det i enlighet med tillämpliga Schengenutvärderingsförfaranden har kontrollerats att de nödvändiga villkoren för tillämpning av samtliga delar av regelverket är uppfyllda i Kroatien, inbegripet ett effektivt genomförande av alla Schengenregler i enlighet med överenskomna gemensamma standarder och grundläggande principer.
- (2) Genom beslut 2017/733 förklarade rådet, när det hade kontrollerats att de nödvändiga villkoren för tillämpning av den berörda dataskyddsdelen av Schengenregelverket var uppfyllda i Kroatien, att bestämmelserna i Schengenregelverket om Schengens informationssystem skulle tillämpas på den berörda medlemsstaten från och med den 27 juni 2017<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> EUT L 112, 24.4.2012, s. 21.

<sup>2</sup> EUT ...

<sup>3</sup> EUT L 108, 26.4.2017, s. 31.

- (3) I enlighet med de tillämpliga Schengenutvärderingsförfaranden som fastställs i rådets förordning (EU) nr 1053/2013<sup>4</sup> genomfördes utvärderingar för att kontrollera att de nödvändiga villkoren för tillämpning av Schengenregelverket var uppfyllda inom alla återstående områden av Schengenregelverket i Kroatien, nämligen områdena förvaltning av de yttre gränserna, polissamarbete, Schengens informationssystem, återvändande, viseringar, straffrättsligt samarbete och skjutvapen.
- (4) Den 22 oktober 2019 offentliggjorde Europeiska kommissionen ett meddelande om kontrollen av Kroatiens fullständiga tillämpning av Schengenregelverket<sup>5</sup> där man drar följande slutsats: ”Kommissionen anser att Kroatien har vidtagit de åtgärder som behövs för att säkerställa att de nödvändiga villkoren för tillämpningen av alla relevanta delar av Schengenregelverket uppfylls. Kroatien kommer att behöva fortsätta att arbeta konsekvent med genomförandet av alla pågående åtgärder, i synnerhet på området förvaltning av de yttre gränserna, för att säkerställa att villkoren uppfylls även fortsättningsvis. Kommissionen bekräftar också att Kroatien fortsätter att uppfylla de åtaganden som rör Schengenregelverket och som gjordes under anslutningsförhandlingarna.”.
- (5) Den 9 december 2021 konstaterade rådet att Kroatien hade uppfyllt villkoren för tillämpning av samtliga delar av det relevanta regelverket<sup>6</sup>.
- (6) Det är därför möjligt att fastställa datumen för när denna medlemsstat ska tillämpa Schengenregelverket fullt ut, dvs. datum efter vilka personkontrollerna bör avskaffas vid de inre gränserna till denna medlemsstat.

---

<sup>4</sup> Rådets förordning (EU) nr 1053/2013 av den 7 oktober 2013 om inrättande av en utvärderings- och övervakningsmekanism för kontroll av tillämpningen av Schengenregelverket och om upphävande av verkställande kommitténs beslut av den 16 september 1998 om inrättande av Ständiga kommittén för genomförande av Schengenkonventionen (EUT L 295, 6.11.2013, s. 27).

<sup>5</sup> COM(2019) 497 final, 22.10.2019.

<sup>6</sup> Dok. ST 14883/21.

- (7) Från och med det tidigaste av dessa datum bör de begränsningar av användningen av Schengens informationssystem som anges i rådets beslut (EU) 2017/733 av den 25 april 2017 om tillämpningen av de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem i Republiken Kroatien upphävas.
- (8) I syfte att undvika att resorna försvåras för vissa kategorier av personer bör man för tredjelandsmedborgare som innehar en nationell visering för kortare vistelse utfärdad av Kroatien för transitering genom landets territorium eller planerade vistelser på deras territorium som inte överstiger 90 dagar under en 180-dagarsperiod bibehålla den förenklade ordning som införts genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 565/2014/EU<sup>7</sup>. Följaktligen bör vissa bestämmelser i det beslutet fortsätta att gälla under en begränsad övergångsperiod.
- (9) När det gäller Island och Norge utgör detta beslut, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket<sup>8</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i rådets beslut 1999/437/EG<sup>9</sup>.

---

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets beslut nr 565/2014/EU av den 15 maj 2014 om en förenklad ordning för personkontroller vid de yttre gränserna på grundval av Bulgariens, Kroatiens, Cyperns och Rumäniens unilaterala erkännande av vissa handlingar såsom likställda med de egna nationella viseringarna för transitering genom dessa länders territorium eller planerade vistelser på deras territorium som inte överstiger 90 dagar under en 180-dagarsperiod och om upphävande av beslut 895/2006/EG och 582/2008/EG (EUT L 157, 27.5.2014, s. 23).

<sup>8</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>9</sup> Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (10) När det gäller Schweiz utgör detta beslut, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket<sup>10</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i rådets beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG<sup>11</sup>.
- (11) När det gäller Liechtenstein utgör detta beslut, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket<sup>12</sup>, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i rådets beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU<sup>13</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>10</sup> EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

<sup>11</sup> Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

<sup>12</sup> EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>13</sup> Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

## Artikel 1

1. Från och med den [1 januari 2023] ska personkontroller vid de inre land- och sjögränserna till Kroatien upphävas och bestämmelserna i Schengenregelverket enligt bilagan tillämpas på Kroatien i dess förbindelser med Konungariket Belgien, [Republiken Bulgarien], Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Republiken Ungern, Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, [Rumänien], Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland och Konungariket Sverige samt Republiken Island, Furstendömet Liechtenstein, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet.
2. Personkontroller vid de inre luftgränserna ska upphävas från och med den [26 mars 2023]\*, och de bestämmelser som avses i punkt 1 ska, i den mån de reglerar avskaffandet av personkontroller vid de inre luftgränserna, tillämpas från och med den dagen.
3. Alla begränsningar av Kroatiens användning av Schengens informationssystem ska upphävas från och med den [1 januari 2023].

---

\* Det erinras om att datumet för avskaffandet av kontrollerna vid luftgränserna av tekniska skäl i praktiken måste sammanfalla med datumen för Iatas sommar-/vintertidsschema, det vill säga antingen den sista söndagen i mars eller den sista söndagen i oktober.

## *Artikel 2*

Nationella viseringar för kortare vistelser som utfärdats av Kroatien före den [1 januari 2023] ska fortsätta att gälla under giltighetsperioden, för genomresa via andra medlemsstaters territorium eller planerade vistelser på deras territorium som inte överstiger 90 dagar under 180-dagarsperiod, i den mån dessa har erkänt sådana viseringar för dessa ändamål i enlighet med beslut nr 565/2014/EU. Villkoren i det beslutet ska gälla.

## *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

## *Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

Förteckning över de bestämmelser i Schengenregelverket enligt artikel 4.2 i 2012 års anslutningsakt som ska göras tillämpliga på Kroatien i dess förbindelser med de medlemsstater som tillämpar Schengenregelverket fullt ut samt Island, Furstendömet Liechtenstein, Norge och Schweiziska edsförbundet

- A. Följande bestämmelser i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna (*Schengenkonventionen*) (EGT L 239, 22.9.2000, s. 19):

Artikel 1, i den mån den hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt, artiklarna 18, 19.1, 19.3, 19.4, 20, 21, 22, 40–43 och 126–130 i den mån de hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt.

- B. Följande andra instrument tillsammans med akter för att genomföra dem:

1. Rådets direktiv 2001/40/EG av den 28 maj 2001 om ömsesidigt erkännande av beslut om avvísning eller utvisning av medborgare i tredje land (EGT L 149, 2.6.2001, s. 34).
2. Rådets beslut 2004/191/EG av den 23 februari 2004 om fastställande av kriterier och närmare föreskrifter för ersättning för finansiella obalanser som uppstår till följd av tillämpningen av direktiv 2001/40/EG (EUT L 60, 27.2.2004, s. 55).
3. Rådets beslut 2004/512/EG av den 8 juni 2004 om inrättande av Informationssystemet för viseringar (VIS) (EUT L 213, 15.6.2004, s. 5).

4. [...]
5. Artiklarna 4 b och 9 c i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1931/2006 av den 20 december 2006 om lokal gränstrafik vid medlemsstaternas yttre landgränser och om ändring av bestämmelserna i Schengenkonventionen (EUT L 405, 30.12.2006, s. 1).
6. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen) (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).
7. Rådets beslut 2008/633/RIF av den 23 juni 2008 om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott, med undantag av artikel 6 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 129).
8. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex), med undantag av artikel 3 (EUT L 243, 15.9.2009, s. 1).
9. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 265/2010 av den 25 mars 2010 om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och av förordning (EG) nr 562/2006 vad gäller rörlighet för personer med visering för längre vistelse (EUT L 85, 31.3.2010, s. 1).

10. Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU av den 25 oktober 2011 om förteckningen över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas samt om införandet av en mekanism för upprättande av denna förteckning (EUT L 287, 4.11.2011, s. 9).

[...]

12. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 610/2013 av den 26 juni 2013 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna), Schengenavtalets tillämpningskonvention, rådets förordningar (EG) nr 1683/95 och (EG) nr 539/2001 och Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008 och (EG) nr 810/2009 (EUT L 182, 29.6.2013, s. 1) i den mån den hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt.
13. **Artiklarna 1 och 6.5 a samt** avdelning III i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 11 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT L 77, 23.3.2016, s. 1).
14. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2225 av den 30 november 2017 om ändring av förordning (EU) 2016/399 vad gäller användningen av in- och utresesystemet (EUT L 327, 9.12.2017, s. 1) i **den mån den ännu inte är tillämplig i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) 2017/2226.**

15. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 av den 30 november 2017 om inrättande av ett in- och utresesystem för registrering av in- och utreseuppgifter och av uppgifter om nekad inresa för tredjelandsmedborgare som passerar medlemsstaternas yttre gränser, om fastställande av villkoren för åtkomst till in- och utresesystemet för brottsbekämpande ändamål och om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och förordningarna (EG) nr 767/2008 och (EU) nr 1077/2011 (EUT L 327, 9.12.2017, s. 20) i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008 och ännu inte är tillämplig i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) 2017/2226.
16. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1726 av den 14 november 2018 om Europeiska unionens byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (eu-LISA), om ändring av förordning (EG) nr 1987/2006 och rådets beslut 2007/533/JHA och om upphävande av förordning (EU) nr 1077/2011 (EUT L 295, 21.11.2018, s. 99), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008, Etias inrättat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 och in- och utresesystemet enligt förordning (EU) 2017/2226 och som avses i denna bilaga.
- [...]
18. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området gränser och viseringar, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 och (EU) 2018/1861 samt rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF (EUT L 135, 22.5.2019, s. 27), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008, Etias enligt förordning (EU) 2018/1240 och in- och utresesystemet enligt förordning (EU) 2017/2226 och som avses i denna bilaga.

19. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, asyl och migration och om ändring av förordningarna (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 och (EU) 2019/816, i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008, Etias i enlighet med förordning (EU) 2018/1240 och in- och utresesystemet i enlighet med förordning (EU) 2017/2226 och som avses i denna bilaga.
20. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1155 av den 20 juni 2019 om ändring av förordning (EG) nr 810/2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 188, 12.7.2019, s. 25).
21. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1133 av den 7 juli 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 och (EU) 2019/818 vad gäller fastställandet av villkoren för åtkomst till andra EU-informationssystem för ändamål som gäller Informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 1).
22. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1134 av den 7 juli 2021 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EG) nr 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 och (EU) 2019/1896 och om upphävande av rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF, i syfte att reformera Informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 11).
23. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1150 av den 7 juli 2021 om ändring av förordningarna (EU) 2018/1862 och (EU) 2019/818 avseende fastställande av villkoren för åtkomst till andra EU-informationssystem för syften med anknytning till EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (OJ L 249, 14.7.2021, s. 1).

[...]

25. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1152 v den 7 juli 2021 om ändring av förordningarna (EG) nr 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861 och (EU) 2019/817 avseende fastställande av villkoren för åtkomst till andra EU-informationssystem för syften med anknytning till EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (EUT L 249, 14.7.2021, s. 15).
-